

# EL IRIS

DIARIO CATOLICO

Año XVI

Núm. 4.490

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O, José M.º Quirado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 28 de Marzo de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Glosas evangélicas

### Al Dios no conocido.

Es el Evangelio raudal inextinto de consolación, inspiración y poesía. Nunca vibraron las cuerdas de la lira de nuestros místicos con mas sugestivo acento, que cuando hablaron de los libros de Dios, de las bellezas de la Biblia.

\*\*\*

Un extranjero, de las regiones asiáticas, acaba de llegar a la capital de Grecia.

Viste con desaliño. Su faz está curtida por la inclemencia del aire de todas las latitudes.

No es su rostro atrayente, pero cuando las palabras fluyen de sus labios, dijéranse un raudal de perlas. Extraños fulgores tienen sus ojos. Parece que han padecido mucho. Pero recogen y transmiten el reflejo de alguna luz interior, que es apenas aguantable para quienes le miran con fijeza.

¿Es un católico? Dicen que subviene a sus necesidades con el trabajo de sus manos. ¿Es un epicúreo? Los mas depravados de la secta buscan el desaliño exterior para cohonestar sus inclinaciones sensuales y voluptuosas...

Aquel viajero, que llega por vez primera a la culta Atenas, ha recorrido Antioquia, Chipre y la Panfilia; ha atravesado la Frigia y la Galacia, embarcando para Sotomotracia y Nápoles. De ahí ha pasado a Filipos, y, después de recorrer otras regiones, llegó a Tesalónica, de donde procede.

Es mensajero de cosas apenas entendidas. Habla contra la delectación de la belleza clásica, puramente física y humana, y encarece otra belleza que se engendra, no en el intelecto, sino en el corazón de los hombres.

Hace ponderación de nuevas armonías de paz, de confraternidad, de amor y de sacrificio.

Se cuentan de él cosas inauditas. Es ciudadano de Roma. Perseguida sanamente a los afiliados

a una nueva escuela. Decíase que en el camino de Damasco, «lo cercó de resplandor una luz del cielo». Cayendo en tierra, escuchó una voz, que le decía: «¿Por qué me persigues?». Cuando pudo levantarse, aunque tenía abiertos los ojos, nada le era sensible. Tres días se mantuvo sin recobrar la vista.

Lo habían acompañado algunos amigos, que le dejaron en Atenas, para avisar a Silas y a Timoteo. Mientras los aguardaba, «se consumía interiormente su espíritu, considerando aquella ciudad entregada toda a la idolatría.»

Pero no podían estar ociosos ni su palabra ni su estilo. Cuando no redactaba sus Epístolas, divinos documentos de un orden superior a la misera ponderación del ser humano, aquel hombre, hirsuto y desaliñado, de fealdad extraordinariamente bella, contendía en la sinagoga con los judíos y en la plaza con los epicúreos y estoicos, quienes murmuraban: «Este parece que viene a anunciarnos nuevos dioses: lo cual decían porque les hablaba de Jesús y de la resurrección.»

Había entonces en Atenas un redoblado afán de novedades, como si presintiera el mundo antiguo que había llegado el momento de saludar la verdad anunciada o presentida por los hombres mas insignes.

Condújose al extranjero al Areópago, lugar donde se congregaban los hombres mas sabios de Grecia. Y allí le interrogaron: «¿Podremos saber que doctrina nueva es ésta que predicáis?»

«Ciudadanos atenienses—dijo les Pablo—echo de ver que sois casi nimios en todas las cosas de religión. Porque al pasar, mirando yo las estatuas de vuestros dioses, he encontrado también un altar, con esta inscripción: «Al Dios no conocido». Pues ese Dios que vosotros adorais sin conocerlo es el que yo vengo a anunciaros.»

\*\*\*

Desde los tiempos de San Pablo, en el corazón de los hombres, de

muchos hombres, hay un pedestal sin estatua, un concepto vago y difuso del divino amor, un vacío sin divinidad, una oquedad parecida al sepulcro, el sepulcro de las almas, en donde falta el «Dios no conocido».

La palabra apostólica ha perdido y perdurará hasta la consumación de las centurias. Solo falta

que los hombres se agrupen, como los sabios del Areópago, en torno de San Pablo, para deponer sus pasiones, sus rencores, sus odios, ante el pedestal sin estatua, en el cual momento, el divino Jesús se posesionará de las almas y será él «El Dios conocido».

MARIANO S. DE ENCISO



### Nosotros tomamos Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

porque nos gusta mucho y nos hace crecer sanos y robustos. No hay reconstituyente mejor para combatir en los niños la anemia, inapetencia, raquitismo y tuberculosis en los huesos. Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.



## MOTORES - MAQUINARIA - RIEGOS

Motores Vellinc, Petter y otras acreditadas marcas, a gasolina, aceites pesados, etc., para talleres, fábricas, embarcaciones y demás aplicaciones conocidas.—Instalaciones parciales o completas para riego, por medio de norias con contramarchas de modelo perfeccionado, bombas centrífugas, bombas de pistón, elevadores, etc., a precios sin competencia y con consumo y caudal que se elevará, plenamente garantizados en contrato.—Grupos moto-bomba fijos o transportables, de gran rendimiento.—Electro-bombas Bloch para cisternas y toda clase de líquidos limpios.—Arados, gradas, segadoras, cortarraices, cortaforrajes y demás maquinaria agrícola.—Electromotores, dinamos, alternadores, cuadros, etc.—Grupos motor-dinamo completos, con o sin baterías, para alumbrado eléctrico de casas de campo, etc.—Aforo de pozos, torrentes, etc., pagando los interesados únicamente los gastos.—Infinidad de instalaciones de todas clases, efectuadas en esta Isla, tanto a particulares como a varios ramos del Estado, son, para el futuro comprador, la mejor garantía del buen servicio y precios económicos de esta Casa.—Referencias de dichas instalaciones, así como ofertas y presupuestos, se facilitan gratis.—Grandes facilidades de pago para determinados materiales.—Siempre existencias para entrega inmediata.

GUILLERMO J. ORFILA -- Arravaleta, 13 -- MAHÓN.

Nota: Grandes gangas en motores y maquinaria de ocasión, procedentes de cambios.

# URALITA

# NOTICIAS

## Locales

### En torno de un monumento.

No cabe duda que la inmensa mayoría de máximas o refranes que desde tiempos muy remotos vienen usándose sin perder nunca su oportunidad, son la resultante de una larga experiencia que evidencia de un modo elocuente, que la voluble humanidad, a pesar del vertiginoso rodar de los tiempos, continua siendo siempre la misma.

Desde Cain a Judas y de Judas a nuestros días, no ha perdido ni su oportunismo ni su veracidad, el sabio consejo de «quien mal anda mal acaba».

El «dime con quien vas y te diré quien eres» tiene aplicación diaria y otros muchos que citar pudiéramos pero que el conocimiento que se tiene de los mismos y el uso diario que se hace de ellos, nos ahorra el repetirlos.

Bástanos, para el objeto que perseguimos, el recordar aquellos versos del poeta Campoamor que sin duda alguna pasarán a la posteridad con toda la realeza de una firme e inapelable sentencia:

*«todo es según el color  
del cristal con que se mira.»*

No hace mucho que, cumpliendo un deber sagrado, subimos al alta cumbre del Monte Toro y al postarnos de hinojos cabe las plantas de nuestra *Moreneta* y pedirle nuevas mercedes unimos una humilde súplica para nuestro amado Prelado que al emprender en aquel histórico Santuario las hermosas obras que son admiración de propios y extraños supo evidenciar a la faz del mundo entero los sentimientos religiosos de que está adornado el pueblo menorquín.

...Y como si aquel monte bendito quisiera ser el depositario del alma menorquina, muy cerca de la bella ermita, el patriotismo de los buenos hijos de la tierra que amantó a los Barzolas y Arguimbau, levanta también un soberbio y artístico monumento a la memoria de los héroes y de los mártires que formando parte de nuestras unidades militares, ofrendaron sus vidas, tiñendo con su propia sangre los inhospitalarios campos africanos, en defensa de su Religión y de su Patria.

Descubiertos ante aquel altar que junto al de la Virgen-Patrona de Menorca se yergue triunfante y majestuoso nos sentimos orgullosos de pertenecer a este pueblo hidalgo y generoso que mientras escritores como Guillermo Rittwagen en periódicos del Continente (1) se lamentan de que «no abundan demasiado, las exaltaciones al heroísmo derrochado por los hijos de España en la gesta marroquí», y claman para que se repare urgentemente «tamaño ingratitud de la Patria para con sus heroicos hijos, sacados del pueblo, y que ha millares dejaron sus vidas en los ariscos peñascales africanos», Me-

norca, la isla *blanca azul*, olvidada del Mediterráneo, se presta generosa a ser la primera a cumplir con este deber patrio.

Y si Roma, París y Londres, en memoria del *soldado desconocido*, muerto en la gran guerra, tienen erigidos en sus calles y plazas más céntricas sus soberbios y artísticos cenotafios, la isla de Menorca ha sabido perpetuar también muy dignamente, el recuerdo al *soldado conocido*, muerto en los campos africanos, levantando un monumento en la cúspide de su más alta montaña, junto al centro de sus más caros amores.

¡Ojalá, que la España toda y en recuerdo de la feliz terminación de la guerra de Marruecos erija, dentro de breve plazo, un monumento que a manera de piadoso epílogo sintetice todo el esfuerzo denodado del Ejército español! ...

Reciba, la Comisión gestora del monumento, nuestra más sincera y cordial enhorabuena, esperando confiadamente de su entusiasmo y de su noble abnegación que ni las contrariedades, ni las indiferencias que puedan intentar el entorpecimiento del alto ideal que persiguen podrán hacerlos retroceder ni abandonar el camino emprendido.

Podrá ser modesto el mausoleo que se construye en honor de nuestros mártires, como modesta es la tierra que lo erige, no será el cincel de los grandes artistas el que le dé gusto y expresión, pero será toda ella obra menorquina amasada con nuestro sudor y regada con nuestras propias lágrimas.

Y si la crítica y la censura aunque envueltos con el ropaje de la sinceridad, osaran empuñarse el noble y patriótico gesto menorquín, recordemos la oportunidad de los refranes, hijos de la experiencia de los tiempos y repitamos como el celebrado poeta: *todo es según el color del cristal con que se mira.*

LAURO.

### Del Monumento en Monte-Toro.

Continúan en creciente actividad las obras para poder descubrirlo, si inesperados retrasos no lo impiden, a mediados de Mayo.

A medida que aquellas avanzan, como es lógico, disminuyen los recursos pecunarios de la Comisión, que segura de que no ha de faltarle el apoyo público, adelantará si es preciso, los fondos necesarios, a reserva de reintegrarse con los calculados probables ingresos; funciones de ópera, suscripción en la Argentina y otros anunciados.

Ruega encarecidamente la Comisión, a cuantos le han anunciado la entrega de cantidades, no demoren su ingreso, para poder calcular con alguna exactitud sus disponibilidades. Espera fundadamente que estas serán suficientes para cubrir todos sus gastos y poder destinar alguna cantidad, para subvención de coches a los niños de ambos sexos de las escuelas de la isla para trasladarse a Mercadal y recibir una hermosa lección de sano patriotismo.

Patrocinadores del proyecto los Antiguos Alumnos Salesianos, sabemos que por colecta semanal, se preparan para trasladarse en masa a la menorquina montaña y asistir a la inauguración, cuyo ejemplo sería de desear cundiera y por ello brindamos la idea, tanto a los maestros de escuela sostenidas por los municipios, como las particulares.

El mes de Abril se señalará por la máxima actividad en las obras, ya que durante él, por una parte el Municipio de Mercadal destinará buen número de obreros, a recomponer totalmente el camino que desde dicha villa conduce al santuario, hasta su enlace con el particular, cuyas obras continuará otra brigada de obreros costeada por el empresario de la piedra machacada que de los flancos de la montaña se extrae. La Comisión de automovilistas seguirá arreglando los recodos más violentos del camino ensanchando sus curvas y poniéndoles peralte y por último allá en lo alto se darán los últimos toques a las columnas terminales y colocación de las obras escultóricas que el cincel del Sr. Maurín va haciendo surgir de las piedras de Cala Mitjana, totalmente transportadas ya a aquella altura.

Podemos asegurar en fin, que la obra quedará terminada en la época prevista, sin desmayos, que no admiten los intérpretes de la voluntad de más de diez mil donantes, que en una u en otra forma a ella han contribuido con su óbolo.

Señalemos para su satisfacción, que del total gastado salvo el cemento y los premios a los bocetos, lo restante se ha distribuido entre obreros menorquines: albañiles, canteros y carreros, remediando en pequeña, pero no despreciable parte, la aguda crisis de jornales del pasado invierno.

### Felicitación.

A bordo del «Ciudadela» llegaron ayer los seminaristas Rdos. Sres. don Alberto Triay y don Gabriel Salort, diáconos, y don Juan Pons Carreras, tonsurado, que fueron ordenados el sábado último en Palma por el Obispo Sr. Llompart.

Reciban nuestra felicitación.

### Harán escala en Mallorca los aeroplanos del servicio Marsella-Argel.

El señor Marqués de Estella y el encargado francés de negocios extranjeros, Thierry, firmaron un acuerdo permitiendo a los aeroplanos franceses de franquear la zona española del Río de Oro, y de hacer escala en las Baleares, entre Marsella y Argel.

Chocolate de primera clase, marca **BUENOS AIRES** antes Victor; no hay mejor.

A precios económicos y con cupones para regalos.

De venta en todas las tiendas. Representante, don José Catalá, Dormitorio, n.º 40.

Cerveza **MORITZ** de superior calidad. Se hace de la misma gran consumo. Pedidla en todas partes. Representante exclusivo, don José Catalá, Dormitorio, n.º 40.

## SANTORAL

Jueves, 29.—Santos Jonás, Pastor, Eusebio y Bertoldo.

Día 29.—Sol sale a las 5'45 pónese a las 6'8.—Luna sale a las 9'56 pónese a las 12'26.

## Alcaldía de Ciudadela

### MOTORES

Don Juan Mascaró Pons, vecino en esta ciudad, solicita permiso para instalar un motor eléctrico de medio H. P. en el edificio número 1 de la calle de San Rafael, destinado a industria.

Lo que se hace público para que dentro el plazo de diez días, a contar desde la fecha de este anuncio, se pueden presentar las reclamaciones que se estimen procedentes.

Ciudadela, 22 de Marzo de 1928.

El Alcalde,  
JAIME GUITART.

## RELOJERÍA

de  
**JUAN SEGUÍ MARQUÉS**  
Notario Quintana, 11

Relojes reguladores, de pared y sobremesa.

Extenso surtido en relojes pulsera para señora y caballero.

Se hacen toda clase de composuras en relojes y alhajas.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 27 de Marzo de 1928

Francos . . . . .	28'55
Libras . . . . .	29'13
Dollars . . . . .	5'96
Liras . . . . .	31'55
Interior serie A . . . . .	76'65
Exterior serie A . . . . .	89'60
Amortizable 5 p.º A. 1920 . . . . .	95'60
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º . . . . .	77'75
Id. Cáceres variable . . . . .	25'00

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 28.—A las ocho

Barómetro . . . . .	759'2
Termómetro a la sombra . . . . .	1'48
Viento . . . . .	Oeste
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

Para vender, lo están una moto y una bicicleta, casi nuevas y en muy buenas condiciones.

Informes en esta Imprenta.

# ¡SALVE CUPIDO!

El dios mitológico del amor ha reaparecido entre nosotros, pero desengañado del corazón humano se empeña esta vez en poner su trono en los pies: he aquí, el por qué se presenta en forma de CREMA para el calzado, deseando que se le llame con el nombre de CREMA CUPIDO.

¡Que reciba, pues, nuestro calzado la influencia protectora de la CREMA CUPIDO.

Pídase en todas partes.

Depositorio en Menorca: ANTONIO JUAN.—Alfonso III, 58.



## La Asamblea Nacional

### Interpelación del Conde de la Mortera.—Contestación de Estella.

Madrid, 28.—3'35

La sesión plena de la Asamblea estuvo muy concurrida.

El Conde de la Mortera desarrolló su interpelación y estimó que el régimen de dictadura es legal.

Pide reformas para ampliar la fiscalización de la Asamblea.

El Marqués de Estella le contesta afirmando que el reglamento actual es suficiente.

Dice que la Asamblea no será sustituida hasta que pueda serlo por un parlamento que represente exactamente al país, lo que es cosa lejana.

### El Código Penal.

El Ministro de Gracia y Justicia expuso el criterio del Gobierno sobre el Código penal, rechazando el párrafo que se refiere al cohecho como ofensivo al Gobierno.

El Marqués de Estella secundó lo dicho por el Ministro, afirmando que está orgulloso del homenaje nacional que se le ofrece y que cree merecer.

Acepta el edificio, en el cual vivirá con la «Unión Patriótica» y Somatenes.

Pedirá que se ponga en el mismo una inscripción que diga España entera al General Primo de Rivera.

El Presidente de la comisión declaró que no se pretendió ofender al Gobierno.

El señor Perez Bueno consumó un turno en contra del proyecto.

Levantóse la sesión a las ocho.

## Varias

### Hijo adoptivo de Vich.

Madrid, 28.—4'30

El Ayuntamiento de Vich ha nombrado hijo adoptivo de la ciudad al Administrador apostólico de Ibiza, padre Salvio Huix.

### Incidencias escolares.

El Rector de la Central ha facilitado una nota aludiendo a los incidentes escolares de la mañana de ayer.

Les advierte que no reincidan en lo hecho para evitar la aplicación de serias sanciones.

Han conferenciado el Ministro de Instrucción, el Marqués de Estella, el Director de Seguridad y el Rector.

## La Sociedad de Naciones

### Un éxito de España en la S. de N.

Madrid, 28.—5'00

Miembros de la Sociedad de las Naciones han manifestado, en Ginebra, su creencia de que, antes de fin de año, España ocupará un puesto permanente en el Consejo de la Sociedad.

## Los grandes vuelos

### Vuelo del avión «Jesús del Gran Poder».

Madrid, 28.—5'50

A las nueve de la mañana, salió de Tablada el avión «Jesús del Gran Poder», pilotado por los capitanes Jimenez e Iglesias.

Llegó a Madrid al mediodía, volvió a Sevilla, regresó a Madrid a las 6 de la tarde, y avisó por radio a Getafe que las bombas de gasolina funcionaban irregularmente y que querían volar toda la noche.

En previsión de aterrizaje, instalóse en Madrid un cuadro de reflectores.

A las dos de la madrugada, el avión sigue volando sin novedad.

## De Roma

### El Papa se lamenta.

Madrid, 28.—6'55

Dicen de Roma, que al recibir el Pontífice Pío XI a la Junta diocesana, se lamentó de la reunión del Centro Nacional en el Capitolio y de las manifestaciones hechas con tal motivo y de los discursos pronunciados.

## Del extranjero

### Nombramiento.

Madrid, 28.—7'00

El ministro británico en Washington, Chilton, ha sido nombrado ministro plenipotenciario cerca del Vaticano.

### La fortificación del Canal de Panamá.

Se ha establecido en la entrada del Canal de Panamá, en la costa del Pacífico, un cañón de marina de 14 pulgadas, capaz de lanzar a 37 kilómetros un proyectil de 1.560 libras.

Otro cañón similar se establecerá en la otra entrada del Canal, en las costas del Adriático.

### Temblor de tierra en Italia

En Udine se ha registrado un gran temblor de tierra, que alcanzó Venecia y Turin.

Ha causado importantes destrozos, con muchos muertos y heridos.

### Explosión a bordo de un torpedero.—Tres muertos y cinco heridos.

Se produjo una explosión misteriosa a bordo del torpedero norteamericano «Whitney» en aguas cubanas.

Resultaron tres muertos y cinco heridos.

### Cargamento de oro.

El trasatlántico «Ile de France» llegó a Le Havre, con un cargamento de 15.900.000 dólares de oro.

### Representante del Vaticano en Liberia.

Monseñor Oge, prefecto apostólico de las Misiones Africanas, en Liberia, ha sido nombrado por el Vaticano representante de Su Santidad cerca del Gobierno de Liberia.

PRENSA ASOCIADA.

Se ofrece persona competente, para llevar correspondencia y contabilidad casa comercio. Disponible tardes ó mañanas. Informarán esta Imprenta.

## CARRETILLAS DE MANO - CARRETONES - VAGONETAS CON



ENVIOS A PROVINCIAS  
F. Aufran, Paseo San Juan, 2.-Barcelona  
Representante para la isla de Menorca:  
Don Guillermo Torres de Ciudadela.

## PENSION MAYORAL

DE 1.º ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, Calefacción, Salones de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas - : - Precios especiales para temporada  
Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3  
Teléfono 2907 - A. BARCELONA

N. GOÑALONS, S. EN C.  
Banca — Giros — Valores — Cambios

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "	<b>DE MEDIA PÁGINA</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "	Por una inserción. . . . .	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
<b>ENTREFILETES</b>		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		<b>DE PÁGINA ENTERA</b>	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		Doble precio que el señalado para los de media página.	
¡Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)</b>	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página. . . . .	35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. . . . .	20'00 "
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. . . . .	5'00 "
Doble precio que para los de seis.		<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MARZO

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 1 de Bilbao, 2 de Santander y 3 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».  
Días 23 de Bilbao y 25 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 1 de Barcelona y 4 de Cádiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea New-York Cuba

Días 9 de Barcelona y 15 de Cádiz, el vapor «Montevideo».  
Días 31 de Barcelona y 6 de Abril de Cádiz el vapor «Manuel Calvo».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cádiz, el vapor «Isla de Panay».

### Línea directa de España a New York

Días 29 de Barcelona y el 11 Abril de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

## SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

## SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Lafanta, 22. — MAHON.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontraran novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64. — MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS QUE TIENEN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la medicina denominada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce, el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años de su aparición en el mundo ha producido excelentes resultados.

Los que no desean tomar PASTA ó SOPORACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS SALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** que se hallan en todas las farmacias. — *Opusculos gratis.*

Se vende en todas las farmacias.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á la vista 2 por 100 anual.  
En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

**CAJA DE AHORROS** con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

